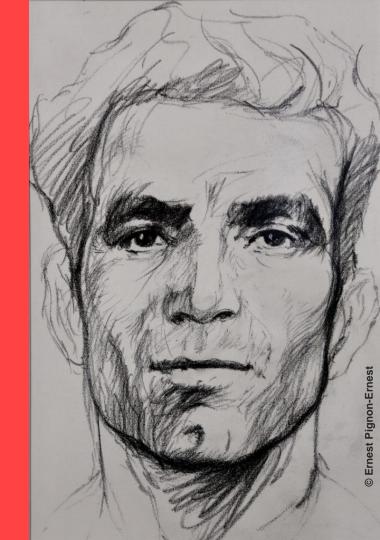
# Missak Manouchian

Un résistant étranger au Panthéon

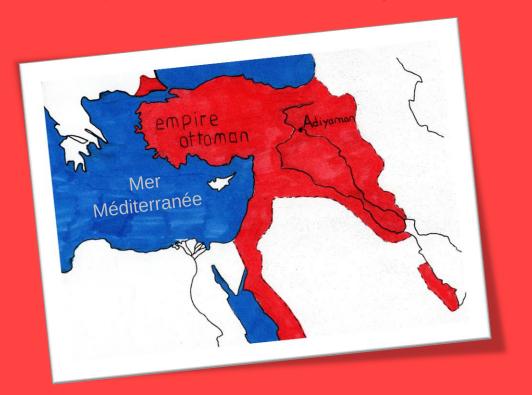


Une exposition réalisée par les élèves de la classe de 3°4 du collège Marc Seignobos de Chabeuil Année 2023-2024



# MISSAK MANOUCHIAN, ARMÉNIEN DE L'EMPIRE OTTOMAN, ET LE GÉNOCIDE DE 1915

Missak Manouchian (Uhump Umuntem en arménien) est né le 1 Septembre 1906. Il est le quatrième et dernier enfant d'une famille de paysans arméniens de la ville ottomane d'Adiyaman, ancienne forteresse de la Commagène puis du comté d'Edesse.



# L'Empire ottoman et les Arméniens au début du XXe siècle

Les Arméniens sont une minorité chrétienne dans un pays musulman. Comme les autres non-musulmans, ils sont considérés comme des citoyens de seconde zone (« dhimmis ») et subissent de ce fait des discriminations (obligations fiscales, interdiction de porter des armes, de monter à cheval, de porter certains couleurs...).

Au printemps 1909, des manifestations pour l'autonomie arménienne dégénérèrent en de violentes émeutes. Des soldats ottomans assassinèrent au moins 20 000 Arméniens dans la ville d'Adana et ses alentours.

En 1913, lors d'un coup d'État, le Parti des « Jeunes Turcs » prend le pouvoir. Pour eux, l'Empire ottoman ne doit pas être un État multiethnique, où cohabitent plusieurs peuples, mais un État uniquement turc. Or, l'importante présence arménienne à l'Est représente un obstacle démographique à leurs ambitions.

La première guerre mondiale va leur fournir une occasion de s'en prendre aux Arméniens

#### Que se passe-t-il dans l'Empire ottoman en 1915 ?

A partir du printemps 1915 se déroule le génocide arménien. Le gouvernement ottoman (en la personne du ministre de la défense, Enver Pacha, du ministre de la marine, Djamal Pacha, et du ministre de l'intérieur, Talaat Pacha) va profiter de la défaite contre la Russie en janvier 1915 dont ils considèrent les Arméniens comme responsables, pour décider de l'extermination des Arméniens. Ils ont été déplacés dans ce que l'on pourrait appeler aujourd'hui des camps de concentration.

Dans ces camps, il ne reste principalement que des femmes et des enfants, car les hommes ont été exterminés.

Dans ce contexte, le père de Missak Manouchian, Kevork, est tué les armes à la main en défendant leur village. Sa mère Vardouhi Kassian meurt peu après son mari, affaiblie par la famine.



Ci-contre: Un petit groupe de déportés arméniens avec des baluchons traversant la région des monts Taurus. Au premier plan, une femme porte un enfant dans ses Empire ottoman, vers novembre 1915. Crédit: Wegner Collection, Deutsches Literaturarchiv. Marbach & United States Holocaust Memorial Museum.



Ci-contre : Des troupes ottomanes surveillent des Arméniens lors de leur déportation. Empire ottoman, 1915-16.

Crédit : National
Archives and Records
Administration, College
Park MD

## **MISSAK MANOUCHIAN ENTRE 1915 ET 1941**



Missak Manouchian à l'orphelinat au Liban. Missak est identifié par une croix (3e rang sur la droite) (Crédit Archives Manouchian / Roger-Viollet)

A la suite des événements, Missak et son frère sont sauvés par une famille kurde. Ils sont ensuite transférés en 1918 dans un orphelinat à Jounieh, au Liban, où ils reçoivent une instruction : ils apprennent à écrire, lire et parler français. Missak rencontre un professeur extraordinaire qui lui donne le goût de la langue française, il lit beaucoup de livres en français.

Missak et son frère apprennent aussi un métier, celui de menuisier.

Ils restent dans cet orphelinat jusqu'en 1924. Cette année-là, ils embarquent pour Marseille.

Missak trouve du travail comme menuisier au chantier naval de La Seyne.

En 1925, Missak et son frère partent à Paris pour tenter leur chance.

En 1927, Garabed meurt d'une tuberculose, Missak se retrouve donc seul.



Ci-dessus : Missak (à droite) et son frère Garabed (Crédit Archives Manouchian / Roger-Viollet)





A la suite de la mort de son frère , Missak trouve du travail chez Citroën en tant que tourneur.

Il travaille aussi comme modèle pour des peintres de Montparnasse.

Amoureux de la culture française, il étudie en auditeur libre à l'université de la Sorbonne (lettres, philosophie, histoire) et

il fréquente la bibliothèque Sainte-Geneviève, place du Panthéon.

Missak et Mélinée se rencontrent dans un gala, à l'occasion du 13ème anniversaire de l'Arménie soviétique, en 1934. Mélinée y tient la caisse. Elle dit de sa deuxième rencontre avec Missak :

"Sur le coup, je ne reconnus pas mon infortuné cavalier... Il était le centre des jeunes. Il parlait de tout et cela m'a beaucoup impressionnée. Politique, social, organisation, sport, art, littérature, rien ne lui semblait étranger de ce qui constitue l'activité humaine."



À la fin de l'année 1937, Missak Manouchian est délégué au 9e congrès du Parti Communiste Français et conserve une activité militante importante jusqu'à l'été 1939.

Mélinée Manouchian. Photographie de Hrand (Crédit : Roger-Viollet)

Le 2 septembre 1939, aux lendemains de la déclaration de guerre, Missak Manouchian est interné à la prison de la Santé car considéré comme étranger "indésirable". Il est libéré en octobre 1939 et détaché dans la 4e compagnie d'instruction dans le Morbihan. Des milliers d'immigrés, dont Missak Manouchian, rejoignent l'armée française pour combattre les nazis. À la défaite de l'armée française en 1940, il est affecté dans une usine de la Sarthe qu'il quitte au printemps 1941 pour rejoindre les rangs de la Résistance.

Ci-contre, en haut : Missak Manouchian au jardin du Luxembourg à Paris

(Crédit : Roger-Viollet)

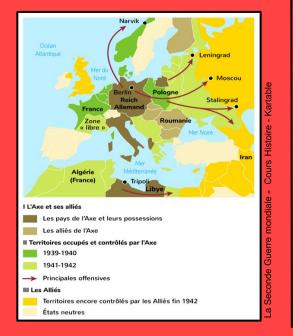
Ci-contre, en bas : Missak Manouchian en tenue de soldat, en permission

(Crédit Archives Manouchian / Roger-Viollet)

#### Quel est le contexte en Europe en 1939 ?

Nous sommes en 1939, la guerre fait rage depuis le 1er septembre dans l'ensemble de l'Europe.

Le conflit oppose les puissances de l'Axe (Allemagne, Italie, Japon) aux Alliés (dirigés par la Grande Bretagne, les États-Unis et l'Union soviétique). La France est dans le camp des Alliés.



### LA FRANCE ENTRE 1939 ET 1941

#### Et en France?

Après l'attaque allemande contre la France en mai 1940, la défaite est rapide. Plus d'un million de soldats sont faits prisonniers par les troupes allemandes.

En juin 1940, le maréchal Pétain devient le président du conseil. Le 22 juin 1940, après la demande de Pétain de stopper les combats, l'armistice est signée.

#### La France divisée en deux

A la suite de ces événements, la France est divisée en deux parties. La partie Nord est séparée de l'Alsace et la Moselle et occupée par les Allemands. Dans l'autre partie, appelée la "zone libre", siège le gouvernement de Pétain à Vichy.

Dans ce moment de désarroi où se trouvent les Français, le 10 juillet, Pétain obtient les pouvoirs du Parlement pour modifier la constitution.

#### La fin de la Illème République

C'est ainsi que se termine la IIIème République qui est remplacée par le régime de Vichy. Ce régime autoritaire ne respecte plus les valeurs de la République. La devise républicaine "Liberté, Égalité, Fraternité" est remplacée par "Travail, Famille, Patrie".

En octobre 1940, Pétain entre dans la voie de la collaboration avec les Allemands.



Imagerie du Maréchal, Estampe en couleurs, 1942. (Crédit : Bibliothèque Forney, Paris)

#### On entre dans la Résistance

Le 18 juin 1940, à Londres, De Gaulle appelle à poursuivre les combats, car il n'accepte pas la défaite de la France et instaure une armée de soldats français appelée Forces Françaises Libres (FFL) qui poursuit la lutte contre l'Allemagne aux côtés des alliés britanniques. C'est la Résistance extérieure.

Parallèlement, en France, des groupes de résistance se créent et entrent en lutte clandestine contre les Allemands et le régime de Vichy en diffusant des tracts, en organisant des sabotages, en créant des journaux clandestins. C'est la **Résistance intérieure** dont la devise pourrait être "Obéir c'est trahir, désobéir c'est servir".

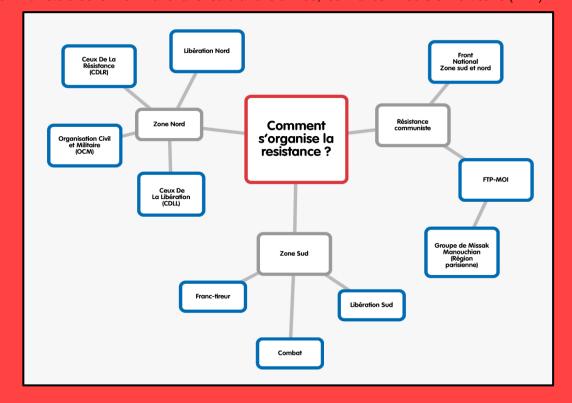


Tract avec croix de Lorraine. Un des nombreux papillons diffusés par la Résistance.

(Crédit : Archives Larousse)

#### La Résistance intérieure s'organise

En 1940, les réseaux et mouvements de résistance sont peu structurés. La Résistance se structure réellement à partir de 1941, avec l'apparition de 2 types d'organisations : les "réseaux" qui sont en contact direct avec un état-major basé à l'étranger, et les "mouvements" de résistance qui souhaitent toucher directement l'opinion. Parmi ces mouvements, certains touchent de vastes régions, comme Combat, ou Libération en zone sud. À l'hiver 1941-1942, suite à l'invasion de l'URSS par l'Allemagne nazie, le parti communiste crée le Front national et sa branche armée, les Francs-Tireurs et Partisans (FTP).





# MISSAK MANOUCHIAN ET LA FTP-MOI



La FTP et la MOI sont deux groupes communistes différents.

Les **Francs-Tireurs et Partisans** (FTP) sont un mouvement de résistance intérieur français fondé par le Parti communiste français.

La **Main d'œuvre Immigrée** (MOI) est une organisation de type syndical qui regroupe les travailleurs immigrés de la Confédération générale du travail unitaire dans les années 1920.

La **FTP-MOI** est le regroupement de communistes étrangers vivant en France sans appartenir au Parti Communiste français (PCF).

Durant la Seconde guerre mondiale, ils sont spécialisés dans la guérilla urbaine, surtout présents en région parisienne où réside un grand nombre d'étrangers, ouvriers pour la plupart.

Ceux de la région parisienne peuvent dépendre de la direction de la MOI, de la commission nationale militaire des FTP ou de la direction du PCF.





Organigramme de la FTP-MOI à l'été 1943

Missak intègre la FTP-MOI en Février 1943 et prend la place de Boris Holban en tant que CE (Commissaire aux effectifs).

En Juillet de la même année, il devient commissaire technique des FTP-MOI de Paris. En Août enfin, il est nommé commissaire militaire de la région parisienne, rassemblant sous ses ordres 3 détachements, comprenant au total une cinquantaine de militants.

# Les sabotages et actions menées contre les nazis par la FTP-MOI

Le 28 Septembre 1943, le "groupe Manouchian" exécute le colonel SS (organisation paramilitaire et policière nazie) Julius Ritter, qui supervise en France le service du travail obligatoire (STO). Le STO envoyait des dizaines de milliers de travailleurs français en Allemagne pour soutenir l'industrie nazie.

Le "groupe Manouchian" procèdera également à une quinzaine de déraillements de trains allemands afin de ralentir leur progression et de les piller pour approvisionner l'armée française. En tout, ce groupe sera à l'origine d'une cinquantaine d'attentats. Ces actions seront affichées sur l'Affiche rouge.

#### M. JULIUS RITTER

représentant en France du commissaire général à la main-d'œuvre tombe victime d'un attentat terroriste

Le vice-président Julius Ritter, S. S. Standartenfuehrer et représentant en France du commissaire général à la main-d'œuvre, est tombé hier à Paris, victime d'un attentat.

.\*.

Un homme d'une grande valeur contribue, de toute son énergie, de toutes ses capacités, à l'élaboration de la nouvelle Europe et au rapprochement france-allemand...

Il n'en faut pas plus pour qu'il soit désigné aux coups des terroristes. Le plus làche des attentats vient d'abattre une personnalité de premier plan, qui avait mérité l'estime de tous les Français qui l'avaient approchée.

M. Julius Ritter était un des fidèles du Führer quand il se vit confer la direction d'un bureau de main-d'œuvre, en Bavière. Il y fit preuve de qualités tellement exceptionnelles qu'en mai 1942 le gauleiter Sauckel le choisit pour le représenter en France. Des problèmes difficiles se posaient, M. Ritter sut les résoudre d'une façon remarquable. Grâce à lui, les industries de guerre du Reich, la défense de l'Europe donc, bénéficièrent de l'appoint de centaines de milliers d'ouvriers.

Mais M. Ritter n'était pas seulement un technicien. C'était un homme de cœur qui s'intéressait aux vastes problèmes psychologiques de son département.

Tous les Français fiétriront un tel crime et souhaiteront l'arrestation et le châtiment des assassins, à la solde de la collusion angloaméricano-communiste.

## LA TRAQUE ET L'ARRESTATION DU « GROUPE MANOUCHIAN »

Le « groupe Manouchian » compte une centaine d'hommes et de femmes. Ses actions sont tellement importantes que la Gestapo décide de demander au policier français Fernand David de créer une brigade spéciale pour traquer le groupe et retrouver ses membres. Cette brigade prendra le nom de BS2. Elle établira des fiches pour chaque résistant repéré, traqué et doté d'un surnom. Pour Manouchian, ce sera « Bourg » car repéré à la gare de Bourg-la-Reine.

Arrêté le 16 novembre 1942 par la BS2 du commissaire David, il sera torturé et jugé, avec 23 de ses camarades, par un tribunal militaire allemand qui les condamnera à mort.

Schéma de la 3º filature, datant probablement d'octobre 1943 (Crédit : Archives de la Préfecture de police de Paris / FRPPBS\_GB137\_001238). Le nom « Bourg », encadré en rouge, est le surnom donné à Missak Manouchian par la brigade spéciale.

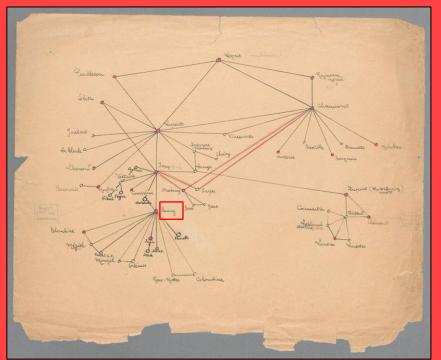




Photo du commissaire Fernand David (Crédit : Archives de la Préfecture de police de Paris / FRAPP GB026 391)



Photographie de Missak Manouchian prise après son arrestation (Crédit : Archives de la Préfecture de police de Paris / FRAPP GB183 527)



# LE PROCÈS ET L'AFFICHE ROUGE

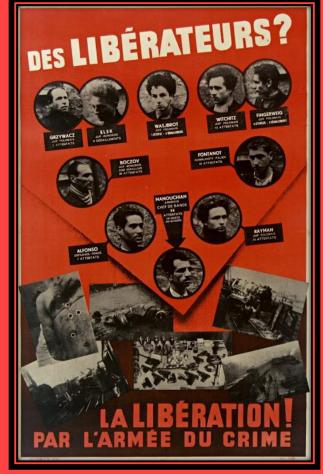
Une du *Matin*, 19-20 février 1943 (Crédit : gallica.bnf.fr / BnF)

#### C'est quoi l'Affiche rouge?

Entre les 15 et 25 février 1944, en plein pendant le procès des 24 membres du «groupe Manouchian», les Allemands placardèrent dans plusieurs villes de France une grande affiche de propagande. On en comptera jusqu'à 15 000 exemplaires!

#### À quoi servait-elle, quel était l'effet recherché?

L'Affiche rouge devait dénoncer les étrangers qui vivaient en France et qui commettaient selon les Allemands des actes « terroristes ». Avec ses images de violences (photos de corps troué de balles, de déraillement...), elle devait inspirer la terreur et faire peur, surtout aux jeunes personnes. Mais elle a eu l'effet inverse de ce que recherchaient les Allemands : la Résistance a été heureuse de voir que les actions de ces groupes faisaient peur aux Allemands. L'Affiche rouge n'a pas dénoncé des terroristes mais a créé des héros.



L'Affiche rouge (Crédit : gallica.bnf.fr / BnF)

## LE MONT-VALÉRIEN ET L'EXÉCUTION DU « GROUPE MANOUCHIAN »

Les membres du «groupe Manouchian» sont fusillés au Mont-Valérien le 21 Février 1944

Tous les membres du groupe, sauf une : la seule femme du groupe, Olga Bancic (qui est moldave), n'a pas eu le droit d'être fusillée car c'est une femme et les Allemands ne considéraient pas les femmes comme des soldates. Pour eux, seuls les soldats avaient droit à la mort par fusillade. Elle a donc été guillotinée plus tard en Allemagne.





Exécution de résistants du "groupe Manouchian", clairière des fusillés du Mont-Valérien, 21 février 1944

(Crédit : Association Les Amis de Franz Stock/ECPAD)

Monument en hommage aux fusillés du Mont-Valérien, oeuvre de Pascal Covert

Y figurent, par ordre chronologique de décès, les noms et prénoms des 1008 noms des fusillés identifiés à ce jour. Ici sont visibles les noms des membres du "groupe Manouchian".

#### Le Mont-Valérien pendant la Seconde Guerre mondiale

Le Mont-Valérien, situé à Suresnes en banlieue parisienne, au Sud de Nanterre, fut le principal site d'exécution en France au cours de la Seconde Guerre mondiale. Les Allemands ont choisi ce lieu car il est idéal : en effet, le Mont-Valérien est isolé, donc discret, mais est quand même bien connecté à Paris La première exécution a eu lieu en mars 1941. De cette date à 1944, 1008 résistants sont exécutés par les nazis. 65% d'entre eux sont communistes, 17% sont juifs et 20% sont étrangers. La plupart des condamnés sont très jeunes.

#### Le Mont-Valérien depuis 1945

Créé par le général de Gaulle dans les années 1960, en hommage à la Résistance, le Mémorial de la France combattante au Mont-Valérien est aujourd'hui un lieu de mémoire qui comprend plusieurs parties

A l'intérieur du site du Mont-Valérien, il y a le « parcours du souvenir », permettant de suivre le parcours des anciens fusillés. De chaque côté de la croix de Lorraine, on trouve une porte permettant d'entrer dans la crypte du mémorial.



La clairière des fusillés où avaient lieu les exécutions.

En 1955, une association d'anciens combattants s'est rendu compte qu'il n'y avait aucune indication du nombre de morts. Une plaque a donc été inaugurée en 1959. On peut y lire: « Ici, de 1940 à 1944, tombèrent plus de 4500 résistants fusillés par l'ennemi pour leur indomptable foi dans les destins de leur pays». Le chiffre est cependant faux, car les historiens ont démontré qu'il n'y avait eu que 1008 fusillés.



Le Mémorial de la France combattante



# LE PANTHÉON

### « AUX GRANDS HOMMES LA PATRIE RECONNAISSANTE »



Le Panthéon français a été inspiré du Panthéon romain. Il est basé sur la même architecture, un podium en premier (l'entrée) et la salle principale en forme de rond au centre du bâtiment.

#### L'architecture du Panthéon

Jacques Germain Soufflot est désigné par le roi Louis XV comme architecte pour réaliser l'église Sainte-Geneviève qui deviendra le Panthéon. Le roi pose la première pierre en 1764. L'église est construite en forme de croix grecque de 110 m de long, 80 m de large et 83 m de haut. Le fronton a été réalisé par le sculpteur Pierre Jean David d'Angers (1788-1856). La façade est décorée d'un portique de colonnes corinthiennes. Il a fallu 23 ans (1757-1790) pour la construire.

#### Un peu d'histoire

Sous la Révolution française, en 1791, l'église Sainte-Geneviève devient le Panthéon, un "temple de la Patrie" pour honorer les grands hommes qui ont défendu la liberté.

Loin de ce projet révolutionnaire, Napoléon ler fera entrer au Panthéon 38 dignitaires de l'Empire, pour service rendu à l'Empire...

Durant la Restauration (1821-1830), la Monarchie de Juillet (1830-1848) et le Second Empire (1852-1870), le bâtiment est rendu à l'Église.

Il faudra attendre 1870 et le retour de la République pour que le Panthéon soit à nouveau laïcisé.







Le Panthéon pris en photo par Gustave Le Gray en 1859 (Crédit : gallica.bnf.fr / BnF)

Le saviez vous?

Au Panthéon, sur 81

personnes

enterrées,

seules 6 sont des

femmes!

Le saviez vous?

Le portrait type du panthéonisé
est :
un homme, mort dans sa
soixantaine,
qui était un homme politique

ou un militaire de l'Empire

# IL Y A DES ÉCRIVAINS COMME Personnes entrées au Panthéon

VICTOR HUGO ALEXANDRE DUMAS ANDRÉ MALRAUX



GERMAINE TILLION (1907-2008)



(BnF

DES RÉSISTANTS COMME JEAN MOULIN

GERMAINE TILLION GENEVIÈVE DE GAULLE-ANTHONIOZ

JEAN ZAY PIERRE BROSSOLETTE DES SCIENTIFIQUES COMME





### DES FEMMES ET DES HOMMES POLITIQUES COMME



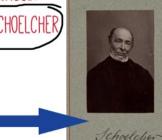
JEAN JAURÈS LÉON GAMBETTA L'ABBÉ GRÉGOIRE

Il y a aussi Joséphine
Baker qui entre au
Panthéon en automne
2021 et Maurice
Genevoix qui y rentre
le 11 novembre 2020

Photos Crédit : gallica.bnf.fr / BnF

DES DÉFENSEURS DES DROITS DE L'HOMME COMME





# C'EST QUOI UNE « PANTHÉONISATION » ?

La « panthéonisation » est une cérémonie organisée pour l'entrée au Panthéon d'une personne qui a participé au développement de la

France, politiquement, scientifiquement, intellectuellement ou artistiquement.

#### Qui décide ?

Lors des premières « panthéonisations », à la fin du 18e siècle, c'était l'Assemblée nationale qui décidait d'une "panthéonisation". Durant le règne de Napoléon Ier, c'était bien évidemment l'empereur qui décidait de qui rentrait au Panthéon . Aujourd'hui c'est le Président de la République qui signe le décret de « panthéonisation ». Pour "panthéoniser" quelqu'un, il faut bien entendu l'accord de la famille.



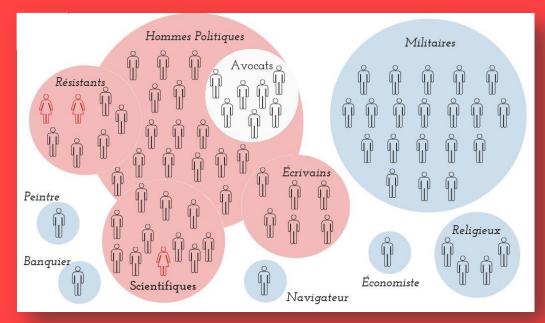
Ci-contre:

Transfert des cendres de Voltaire le 11 juillet 1791 (Crédit : gallica.bnf.fr / BnF)

#### DES ANCIENS COMBATTANTS VICTIMES DE GUERRE Décret du 11 décembre 1964 autorisant le transfert au Panthéon des cendres de Jean Moulin. Le Président de la République. Sur le rapport du Premier ministre, du ministre d'Etat chargé des affaires culturelles et du ministre des anciens combattants et victimes de guerre, Vu le décret du 26 mai 1885; Après avis du conseil des ministres, Décrète : Art. 1st. - Les cendres de Jean Moulin seront transférées au Panthéon. Art. 2. - Le Premier ministre, le ministre d'Etat chargé des affaires culturelles et le ministre des anciens combattants et victimes de guerre sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel de la République française. Fait à Paris, le 11 décembre 1964. C. DE GAULLE. Par le Président de la République : Le Premier ministre, GEORGES POMPIDOU. Le ministre des anciens combattants et victimes de guerre. JEAN SAINTENY. Le ministre d'Etat chargé des affaires culturelles. ANDRE MALBAUX.

Décret du 11 décembre 1964 autorisant le transfert au Panthéon des cendres de Jean Moulin

(Journal Officiel de la République Française, 13 décembre 1964)



Qui est entré au Panthéon ? (Infographie Crédit : Lefigaro.fr)

#### Qui peut être « pantheónisé » (et pourquoi)?

Les personnes qui peuvent être « panthéonisées » sont des personnages qui ont participé au rayonnement de la France et qui respectent ses valeurs. On ne rentre pas au Panthéon de son vivant.

Ci-contre : Transfert des cendres de Jean Moulin (1899-1943) au Panthéon, en présence du général De Gaulle, Paris, décembre 1964.(Crédit : Roger-Viollet / Roger-Viollet)

#### Comment ça se déroule ?

Lors d'une cérémonie de « panthéonisation », le cortège où se trouve le cercueil remonte la rue Soufflot jusqu'au Panthéon. Le cortège est accompagné d'une musique. Durant la cérémonie, le Président de la République et d'autres personnes font un discours. La cérémonie est très millimétrée.

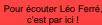


## MISSAK MANOUCHIAN DANS LA MÉMOIRE COLLECTIVE

Si la mémoire du « "groupe Manouchian" » reste vive après la guerre, c'est notamment grâce au poème de Louis Aragon, *Strophes pour se souvenir*, écrit en 1955, qui s'inspire de la dernière lettre de Missak adressée à sa femme Mélinée le jour de sa mort. C'est ce poème que chante Léo Ferré dans *L'Affiche rouge* en 1961.

Plus récemment, en 2022, le groupe français Feu! Chatterton a repris la chanson de Léo

Ferré et en a fait un clip.





Pour voir et écouter le clip de Feu! Chatteron, c'est par là!

Vous n'avez réclamé la gloire ni les larmes Ni l'orgue ni la prière aux agonisants Onze ans déjà que cela passe vite onze ans Vous vous étiez servi simplement de vos armes La mort n'éblouit pas les yeux des Partisans

Vous aviez vos portraits sur les murs de nos villes Noirs de barbe et de nuit hirsutes menaçants L'affiche qui semblait une tache de sang Parce qu'à prononcer vos noms sont difficiles Y cherchait un effet de peur sur les passants

Nul ne semblait vous voir français de préférence Les gens allaient sans yeux pour vous le jour durant Mais à l'heure du couvre-feu des doiglés errants Avaient écrit sous vos photos MORTS POUR LA FRANCE Et les mornes matins en étaient différents

Tout avait la couleur uniforme du givre À la fin février pour vos derniers moments Et c'est alors que l'un de vous dit calmement Bonheur à tous Bonheur à ceux qui vont survivre Je meurs sans haine en moi pour le peuple allemand

Adieu la peine et le plaisir Adieu les roses Adieu la vie adieu la lumière et le vent Marie-toi sois heureuse et pense à moi souvent Toi qui vas demeurer dans la beauté des choses Quand tout sera fini plus tard en Erivan

Un grand soleil d'hiver éclaire la colline Que la nature est belle et que le coeur me fend La justice viendra sur nos pas triomphants Ma Mélinée ô mon amour mon orpheline Et je te dis de vivre et d'avoir un enfant

Ils étaient vingt et trois quand les fusils fleurirent Vingt et trois qui donnaient leur coeur avant le temps Vingt et trois étrangers et nos frères pourtant Vingt et trois amoureux de vivre à en mourir Vingt et trois qui criaient la France en s'abattant

21 ferrier 1944, Fresne Ma chère Meline, ma petite orpheline hien aince. Jans quelques heures ge "ne serai plus de ce monde. On va être fusil le cet après mide à 15 heures. Cela marrin Comme un accident dans ma rie, gy ne crois so pad mais pourtant, je sais que je ne te versai plus gamais. Orue puis je tecrire, tout est confus en moi et sien claire en De même terups. Je mietais engage dans lar mee de la Liberation en soldat volontain met je meurs à deux doigts de la vie tour et de but. Bonnew. a ceux gan Front nous survivre et goutter la Aploneeur de la liberté et de la Paix de Edemain. J'en suis sure que le peuple français et Tous les combattants de le Liberte seuront honorer notre : memoir dignement. Au moment de mou 30 A rir ge proclame que je vici accure haine 38 Montre le puple allemand et contre qui Eque ce sait, Chacun aura ce quil me-A ritera comme chatement et compre recon Expense Le peuple Allemand et tous les autres peuples vivront en paix et en prateraite

papies la guerre que ne deviera plus long temps. Bonheur! a tous! - Jai un regret profond de ne taroir pas rende leureuse. que rais bein youle avoir un en fant de toi com de te marier après la glierre sans fait & et hour accomplir ma dernière volotite Marie toi avec quelqu'un qui puisse te nes affaires je legue à toi et à la sour pour mes never. Après la guerre The hours favor valour ton droot de problem de quene en temps que ma per pentern de quene en temps que ma forma, car je meurs en saldet regulin de chime prançable M la Listeration de Bree Parde des amis que voudront le morer to feras editor mes pains mes ecris qui valent d'être ly apportura mes souvenirs à mos si possibles, à mes parents en Dimenie. It mourrais arec mes 23 camarades toute à l'heure avec courage et seripite d'un homme qui a la conseience bien Transmille, car personnellement je riai fais mal à perdonne et si je lai fais, le l'ai fais sans haine. Ma jourd'hui il fa du soleil, Cest en regardant au soleil à la belle nature que jai tent aime gut se dirai Haile! à la vie et air vous tous ma den chère femmes et mes him cherk amis. Je pardonne à tous Clup qui mont fait le mal de qui ort Voule rere faire la mal dant à celui qui nous à trapis pour racketin la peau d Clay qui nous out vende. Je tembrasse

Dernière lettre de Missak Manouchian à Mélinée, 21 février 1944 (Crédit Archives Manouchian / Roger-Viollet)

Strophes pour se souvenir, Louis Aragon, 1955

# L'ENTRÉE AU PANTHÉON DE MISSAK MANOUCHIAN, ILS VOUS EN PARLENT

Laurence VEZIRIAN, médiatrice culturelle au Centre du Patrimoine Arménien (CPA) de Valence



Georges ERETZIAN, président de l'association des Anciens Combattants Français d'Origine Arménienne (ACFOA) de Drôme-Ardèche



Rencontre au Centre du Patrimoine Arménien Valence, 12 janvier 2024

Nicolas DARAGON, maire de Valence, vice-président de la région Auvergne-Rhône-Alpes et président de Valence Romans Agglo



Jean-Pierre SAKOUN, président de l'association *Unité Laïque* 



Robert PÉNELON, président de l'Association Nationale des Anciens Combattants et Ami(e)s de la Résistance (ANACR) pour la plaine de Valence



L'Affiche rouge : souvenirs d'un témoin de la seconde guerre mondiale





Pour avoir accès aux interviews filmées, il vous suffit de scanner les **QR codes** associés aux portraits.

# Cette exposition a été réalisée par les élèves de 3e4 du collège Marc Seignobos de Chabeuil :

Maé BARBIER--TILLIER, Plume BARRET, Célia BLANC, Emmy BLANCHARD, Jade BOIDIN, Lise BOUCHERAND, Leslie BOUVIER, Léa BURDIER, Elouen CAUGANT, Tim-Elliot COIFFET, Maxime COUTURIER, Léonie DELABALLE, Loïs DUHAMEL-GUIDOUM, Aymane DURAND, Mahé FOGLIA, Milan GARCIN, Inès GAUTHIER, Elias GEMINEL, Aylin GUICHOUX--CHICATE, Maxence GUILLAN, Nathan HOBERT, Gabin JANY, Auxence JOURNOT, Maël LIDIN, Clémentine MAISONHAUTE, Louis PANAFIEU, Loan TATIER, Lucas VALLERO, Sophie ZAMMIT.

## Les élèves remercient ...

Mme SCHMITTEL, M. DUFAUT, M. BLIN

Nicolas DARAGON, Georges ERETZIAN, Aline GIRARD, Alban PANO, Robert PENELON, Jean-Pierre SAKOUN, Laurence VEZIRIAN

Les Jeunes Reporters Sportifs (JRS) du collège Marc Seignobos

Les archives de la Préfecture de police de Paris, l'agence de photo Roger-Viollet, Gallica, Ernest Pignon-Ernest Le Conseil départemental de la Drôme, la Mairie de Chabeuil, Unité laïque, le Centre du Patrimoine Arménien (CPA)







